



THE GOOD NEWS

FROM YOUR PARISH



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

ANNOUNCEMENT TO MARY

You are the power who dwelt in the pure Virgin Mary and appeared from her as God incarnate

Maronite Liturgy



PRAYER

Hail Mary full of Grace,
Through your intercession,
may we accept the Will of
God in our lives. May we
ponder on His greatness and
His Mercy toward us in
prayerful silence and love.

THE GOSPEL

In the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a town in Galilee called Nazareth, to a virgin engaged to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin's name was Mary. And he came to her and said, "Greetings, favoured one! The Lord is with you." But she was much perplexed by his words and pondered what sort of greeting this might be. The angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favour with God. And now, you will conceive in your womb and bear a son, and you will name him Jesus. He will be great, and will be called the Son of the Most High, and the Lord God will give to him the throne of his ancestor David. He will reign over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end." Mary said to the angel, "How can this be, since I am a virgin?" The angel said to her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born will be holy; he will be called Son of God. And now, your relative Elizabeth in her old age has also conceived a son; and this is the sixth month for her who was said to be barren. For nothing will be impossible with God." Then Mary said, "Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word." Then the angel departed from her.

Lk 1: 26 - 38

THE EPISTLE

Brothers and sisters, I give an example from daily life: once a person's will has been ratified, no one adds to it or annuls it. Now the promises were made to Abraham and to his offspring; it does not say, "And to offsprings," as of many; but it says, "And to your offspring," that is, to one person, who is Christ. My point is this: the law, which came four hundred thirty years later, does not annul a covenant previously ratified by God, so as to nullify the promise. For if the inheritance comes from the law, it no longer comes from the promise; but God granted it to Abraham through the promise. Why then the law? It was added because of transgressions, until the offspring would come to whom the promise had been made; and it was ordained through angels by a mediator. Now a mediator involves more than one party; but God is one. Is the law then opposed to the promises of God? Certainly not! For if a law had been given that could make alive, then righteousness would indeed come through the law. But the scripture has imprisoned all things under the power of sin, so that what was promised through faith in Jesus Christ might be given to those who believe.

Gal 3: 15 - 22

SUNDAY HOLY LITURGIES

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)
9:30am (English)
11am (Ar/Eng)
5pm (Ar/Eng)
7pm (English)

Live Streaming Through Social Media

WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri
7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic)
7pm (English Youth)

Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

By appointment
on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:

Mon - Sat

8:30am (Arabic)

7pm (English)

Divine Mercy followed by Rosary

Fri 7:30 pm

Adoration Hour:

Thursdays 8 pm - 9 pm

24 Hour Adoration: Every first Friday
of the month from 9:30am - Sat

CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445

Fr Danny Nough 0477 008 787

Fr John-Paul Bassil 0401 545 454

Fr Youssef Matta 0427 922 092

Fr Yuhanna Azize 0435 764 824

Fr Bernard Assil 0411 811 807

Fr Pierre Khoury 0411 735 258

Fr Paul Joubelir 0414 900 016

Deacon Charbel Dib 0410 759 795

Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883

Subdeacon Ghassan Nakhouli 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899

Opening Hours:

Monday to Friday 9am - 4.30 pm

Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068

Email: info@olol.org.au

Website: www.olol.org.au

THE SERVANTS WORD

Dearest brothers and sisters in Christ;

Today we continue our journey in the blessed Season of Advent, the season of anticipation of the Birth of Our Lord and Saviour Jesus Christ. After the great temple where the Announcement to Zechariah occurred, the Gospel of Luke takes us to a more humble place, to a house in Nazareth where the Angel is bringing the good news of salvation to a young girl named Mary, with her consent.

Through the announcement to Mary a new era has dawned, the era of humility, love and service, the age when the Lord leaves His heaven to excel in His love for the human so that the human can enjoy the sweetness of His salvation. He came to us and lived among us to save us, relying on simple people. Since the grace of the Lord is beyond every description and human thought, Mary's mission did not stop at the birth of Jesus. Rather, that humble virgin from Nazareth has become a mother to countless children, a mother to the whole Church. Mary is accompanying the Church to make Jesus grow in the hearts of the faithful, helping them to say "yes to the grace of the Lord" and leading them to the fullness of life.

Where are we from that "yes"? How do we say "yes" to the Lord and submit ourselves to His will so we can enjoy his graces in the hope of the eternal grace in heaven?

Since we have the confidence and commitment to say "yes to the grace of the Lord" in our parish, the features of the preparations for the feast have started to appear in the Cathedral and around it, despite the conditions imposed by the Corona Virus. This is because Mary's affirmation is a life-giving "yes"! We must continue our journey within the means available to us. Therefore, the youth, leaders, Fersen and teens in our parish have begun to place the feast's decorations everywhere, and prepare themselves as well for the feast

ANNOUNCEMENT TO MARY

As we prepare ourselves for the Birth of Christ, our Sunday Gospel passages are full of promise.

Last week we read that Zechariah was promised a child who would be filled with the Holy Spirit (v15). This Sunday we read how Mary is promised a child who 'will be great' (v32). We also read that Elizabeth has conceived and thus aware of the promise.

In all of this, God is at the centre. The mystery of life, the hope of conceiving, the joy of birth, are all God's plan. Children matter. They are a blessing to parents and are blessed by God. Their coming into the world is an entry into a promise fulfilled. So much love is born at birth and borne by the parents. A child reflects the goodness that we all harbour deep in our hearts.

God promises much to each child. God's Holy Spirit accompanies every child born and parents are called to recognise the beauty and preciousness of this gift. Through tender nurturing, each child can grow up to be a reflection of the love of God. Mary teaches us to be aware of God in our lives and to allow the goodness of God to bless our families.

Our prayer is that each child is born into a household that will love and bless it into fullness of life. May children recognise and live in the hope and love of God. Amen

Sr Margaret Ghosn - MSHF

Yes to the grace of the Lord

In addition, the Seniors Committee in our parish has prepared presents for more than 50 elderly who will receive their presents within the festive period. This is a sign that, indeed, we have not forgotten our old people, despite the cessation of their activities to protect them from the pandemic. Thanks God a thousand times for this grace in our parish.

The most important grace though, is the grace that we are going to witness this week when Deacon Charbel Antoine Dib is ordained priest on the altars of our Eparchy. This is a wonderful grace that the Deacon and the parish deserve. It is an early Christmas present for us. The Deacon and his family have said "yes" to service and love. Let us pray for him and for the vocations in our parish. We ask Our Mother Mary, the Mother of the Priest, to be the watchful eye on this grace.

This is the season of preparations par excellence! Do not then forget to prepare yourselves and your hearts to the Lord who is the one who calls us and makes us rejoice, saying with Mary "yes" and a thousand "yes" to the birth of the Lord in our parish and families and to His presence in them.

Father Tony Sarkis

FACES OF OLOL - AJ STEPHAN

What is your role and how long have you been serving in our parish?

My previous role as a Maronite FlameTeens Leader and Coordinator spanned for almost 10 years at Our Lady of Lebanon. Wow I'm old.

What inspired you to want to join the Teen's committee?

I had no intention of wanting to join the Teens Committee. But clearly, God had other plans for me, placing the opportunity in front of me. One which I am extremely grateful and thankful for. God chooses those who least expect it, so a word of advice, don't ever sell yourself short for God. He will choose you, He will take you, and He will mould you into the best version of yourself. You just have to let go, and allow Him to work through you.

What is one of your fondest memories from being one of the Teen's leaders?

I have the memory span of a fish. Let's see... Apart from teaching the Teens about our faith and bringing them closer to Christ, the greatest moments would have to be the Eucharistic Adoration nights held at the Teens Camps. Witnessing the Teens experience Christ Himself in the Blessed Sacrament, and allowing themselves to be vulnerable and shedding heart felt tears is something I can never forget. The blessings and graces received through this ministry is beyond my comprehension. If you are reading this, yes you. Get up and serve our Lord in this beautiful parish. And if you don't want to do it for anyone else, then simply do it for our blessed Mother Mary. She will guide you to Heaven always.



MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear Brothers and Sisters,

This Sunday in our Maronite Church is the Sunday of the Annunciation to Mary. We celebrate the Feast of the Annunciation on the 25th of March every year, 9 months before Christmas, but we also read the Gospel of the Annunciation again on this Sunday in preparation for the Glorious Birth of our Lord. Every week in this Season is drawing us a little closer into the wonderful mystery of the Incarnation.

This Sunday's Gospel presents Mary to us as the woman chosen by God to be the mother of His Son. She is chosen from all women. When the angel makes this marvellous announcement to Mary, she does not run outside and cry out in the square: "An angel has spoken to me! I was chosen!" She simply responds to the angel with humility: "I am the handmaid of the Lord!" Those around her at the time do not know yet this wonderful grace she received. She simply says yes to God with all her heart and with all her being. Mary is the one who knew how to recognize the love of God for her and for humanity, she is the one who always knew how to say yes to this divine love.

The Virgin Mary is filled with grace, the Lord is with her; she is humble and accepting of the will of God. God has his plans for her, as for you and for me, but He hopes for the free and loving cooperation of each one to bring these plans to fruition. Mary gives us the perfect example of this in her YES. It is not a simple yes to the angel's message, it is placing everything in the hands of the Lord. It is a trusting abandonment to his providence. And the course of history and the destiny of humanity depended on this yes. Similarly, the course of our life and our salvation depends on our response to God's plans.



Dear friends, we are getting ready to celebrate Christmas. Homes are being decorated and shopping lists are getting bigger. However, the best way to celebrate Christmas is by staying close to Mary, contemplating her life and trying to imitate her virtues in order to welcome the Lord with an open heart. 2020 has been a year of unexpected events, but God is the same, yesterday, today and forever. He awaits us and He remains faithful to His promises. With the changing circumstances around us, let us ask: what does God expect of me, now, today, in my work, with the persons I meet, and in my relationship with Him? These are small daily occurrences but they depend on the answer we give. Is our answer one of love and of trust in God?

May we, in preparation for Christmas, return more deeply to the infinite love that God has for us, know how to say yes to God's will in our life and also know how to seek humility in all things, in the example of Mary.

I wish you a blessed Sunday!

Antoine-Charbel Tarabay

SENIORS CORNER

The peace and blessings of God be upon us all dear brothers and sisters in Christ.

The Senior's Committee is trying to prepare a nice surprise, a little token to show how much we've missed our precious seniors and our little gatherings.

We look forward to our gatherings with our spiritual leader Father Youwakim after the passing of this ordeal with God's grace. Until then may God bless and protect us all!

Sonia Abi Rached



KIDS CORNER

Christmas Bauble Decorating

Be **creative** and **decorate** the **Christmas** bauble and **hang** it up on your Christmas tree. **Make** sure you use lots of **colours**!



PARISH CAMERA



Christmas Decoration Started at Our Cathedral



A Christmas Gift From the Seniors Committee to the Seniors of The Parish

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

**TARGET 2000
PARISHIONERS
\$5 ONLY A WEEK
133 PARISHIONERS
COMMITTED**

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

For Enquiries contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parsih Loans CYPC \$4,026,262.51 UNITS \$1,319,903.88



PARISH NOTICE BOARD

Sunday 22 November: Announcement to Mary

9:30am Maryam Nassib Semaan from Jarjough wife of Sleiman Fendi Abou Zeid from Mleikh (Died in Lebanon)

11:00am Mass for the Late Martyred President Rene Moawad and his companions

5:00pm One year Fr Paul Stanhouse from Australia

Monday 23 November 2020

10.30am Funeral of Maureen Boutros Moussa from Bane widow of the late Anis Jamil Haddad from Kfersghab

6.00pm Farid Khalil el Baysary from Houwarah (Died in Lebanon)

Tuesday 24 November 2020

10.30am Funeral of Sarkis Gergess Sghabi from Kferdlaos

6.00pm Josephine Mkhayel Atallah from Chekka widow of the late Daoud Chekri Saad el Debes from Kferzayna (Died in Lebanon)

Friday 27 November 2020

6.00pm 40 Day Mass Naya Antonio Awkar from Beit Awkar wife of Salim Ibrahim Daher from Andket - Akkar

Saturday 28 November 2020

6.00pm Ordination to the Priesthood of Deacon Charbel Dib

Sunday 29 November 2020: Visitation to Elizabeth

11.am First Mass celebrated by Father Charbel Dib

الأحد ٢٢ تشرين الثاني: أحد بشارة العذراء

٩:٣٠ المرحومة مريم نسيم سمعان من جرجوج زوجة سليمان فندي أبو زيد من مليخ (متوفاة في لبنان)

١١:٠٠ قداس لراحة نفس فخامة الرئيس الشهيد رينيه معوض ورفاقه

٥:٠٠ السنة للمرحوم الخوري بول Stanhouse من أستراليا

الاثنين ٢٣ تشرين الثاني

١٠:٣٠ دفن المرحومة مورين بطرس موسى من بان أرملة المرحوم أنيس جميل حداد من كفرصغاب

٦:٠٠ المرحوم فريد خليل البيسري من حواره (متوفي في لبنان)

الثلاثاء ٢٤ تشرين الثاني

١٠:٣٠ دفن المرحوم سركيس جرجس صغابي من كفر دلاقوس

٦:٠٠ المرحومة جوزفين مخايل عطاالله من شكا أرملة المرحوم داوود شكري سعد الدبس من كفرزينا (متوفاة في لبنان)

الجمعة ٢٧ تشرين الثاني

٦:٠٠ أربعون المرحومة ناديا أنطونيو عوكر من بيت عوكر زوجة سليم إبراهيم ضاهر من عنققت - عكار

السبت ٢٨ تشرين الثاني

٦:٠٠ السيامة الكهنوتية للشماس شربل ديب بوضع يد سيادة المطران أنطوان شربل طربيه السامي الإحترام

الأحد ٢٩ تشرين الثاني: أحد زيارة العذراء

١١:٠٠ القداس الأول للخوري الجديد شربل ديب

ANNOUNCEMENTS

VOCATION DISCERNMENT NIGHT
PRESENTED BY THE

MARONITE
VOCATIONS
CENTRE



DO YOU FEEL CALLED TO A VOCATION?

TOPIC: LIFE TESTIMONY AND JOURNEY TO PRIESTHOOD

PRESENTER: FATHER CHARBEL DIB

DATE: WEDNESDAY, 2ND DECEMBER 2020

TIME: 7:00PM

COMMENCING WITH THE DIVINE LITURGY FOLLOWED BY A TALK

PLACE: OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL FOLLOWED BY THE
COMMUNITY AND PASTORAL CENTRE, SENIORS ROOM

LIGHT REFRESHMENTS WILL BE SERVED IN THE COMMUNITY AND PASTORAL CENTRE AFTER MASS
NOTEBOOK AND PEN ARE RECOMMENDED

CONTACT DETAILS
DIOCESAN VOCATIONS CENTRE
OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL
40 - 46 ALICE STREET, HARRIS PARK, NSW, 2150

CONTACT: FATHER DANNY NOUH
PHONE: (02) 9689 2899
MOBILE: 0477 009 787

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL

Christmas Carols

Limit of 500 People

A CHRISTMAS CAROLS BY CANDLELIGHT

SAT 12 DECEMBER 7:30 PM - 9 PM
TOP LEVEL CAR PARK - 40 ALICE ST. HARRIS PARK

PERFORMED BY: OLOL CHOIRS

SPECIAL APPEARANCE: SANTA!

FOOD IS AVAILABLE

"DUE TO COVID-19 RESTRICTIONS, BOOKING IS REQUIRED"

TO REGISTER, VISIT WWW.OLOL.ORG.AU OR SCAN THE QR CODE WITH YOUR PHONE CAMERA

Renewal of marriage Vows.

Friday, December 11th 2020 at 6pm

Our Lady of Lebanon Family Committee is organising a special mass for the Renewal of Marriage Vows. It will include a special recognition of couples celebrating 5, 10, 15, 20, 25 etc... years of marriage anytime in 2020

If you fall into this category, please contact or SMS Rana on 0425335707 or email familycommittee@olol.org.au to register your names, so reserved seats and a special gift can be organised for you on the day

Registrations close - Monday, 30th November
Bookings Are Essential

رحلة إلى Berrima

بمناسبة عيد الحبل بلا دنس والميلاد تنظم الاخوية رياضة روحية

يوم السبت الخامس من كانون الأول، رحلة إلى Berema

يتخلل النهار، الذبيحة الإلهية - لقاء وحديث عن الميلاد.

الإنطلاق الساعة ٨ صباحاً - نقلات وترويقة لمن يرغب \$٦٠ للشخص.

الرجاء الإتصال ب غلاديس هوش 0401265210 وصباح أضاف 0405547061

إلهنا غفور حنون رحوم

كيف نعيش رحمة الله لنا وغفرانه وحنانه ونحملها إلى الآخرين؟ عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بهذا الموضوع مساء الثلاثاء الماضي مع المرشد العام للعائلة الخوري طوني سركيس، بناءً على نص من العهد القديم (نحميا ٩: ١٦-٢١).

يُظهر هذا النص كيف أن الله لا يترك شعبه، حتى ولو أن هذا الشعب جحد. ففي العهد القديم، رافقهم في الصحراء حيث أعطاهم المن والسلوى عندما جاعوا، والماء عندما عطشوا، وظلّلهم نهاراً بالغمام، وأثار دربهم ليلاً بعمود النار. أما هم فقد تمردوا عليه وسبكوا عجلًا ليعبده. لكن الله لم يتركهم، لأنه "إله غفور حنون رحيم".



هذه الصفات الثلاث لله الآب، الغفران والحنان والرحمة، هي ثلاث ركائز تثبت إيماننا على أسس متينة. ترتب هذه الصفات الثلاث غير مهم لأنها في النتيجة منصهرة مع بعضها البعض، انصهار الذهب الذي يشكل سبيكة واحدة. هكذا هو جوهر الآب، واحد. والإنجيل بعهديه يحكي ببساطة عن رحمة الله. ولكي أعرف صفات الله هذه، عليّ أن أختبرها وأعيشها في حياتي اليومية، أولاً بقراءة الإنجيل الذي يجعلني أستوعب رحمة الله وغفرانه وحنانه. كل ما عمله يسوع كان تعبيراً عن رحمة الله لكي نراها بأعيننا ونلمسها بأيدينا، فنعيشها. إذا لم تختبر هذه الرحمة، خصوصاً في زمن الميلاد، زمن ولادة الرحمة، تكون نحاساً يطن وصنجاً يرن (١ كورنثس ١٣: ١) رحمة الله كتاب مفتوح، بإمكان كل شخص منا أن يكتب فيه صفحة أو فصلاً أو مجلداً! وكل معمد يتناول جسد الرب مدعو ليكون كتاب رحمة الله. بذلك نشهد للرحمة بالعمل، على مثال الرب يسوع.

الخوف هو العدو الأكبر الذي يمنعنا من لمس حنان الله وغفرانه ورحمته. عندما يدخل الخوف حياتنا، ينغلق كل شيء. لننتكر التلاميذ قبل العنصرة. وبطرس عندما شك وهو يمشي على الماء خاف فراح يغرق. عندما يدخل الخوف حياتنا يتزعزع إيماننا لأنه يضرب ثقتنا بالله ومعرفة به. وعندما نخاف ونغلق على ذاتنا يسيطر علينا القلق، وهو مرض العصر. المسيحي لا يسمح للظلمة بأن تدخل بيته! افتح أبوابك ونوافذك ولا تخف، عندها تستطيع أن تلمس رحمة الله وحنانه وغفرانه. والهدف الأسمى لحنان الله وغفرانه ورحمته هو تحريرنا من العبودية. أما نحن فماذا نفعل؟ نكبل أنفسنا بسلاسل كثيرة فيما يريدنا الله أحراراً. أتحرق عندما أصبح رسول رحمة الله وحنانه وغفرانه، فألمس جرح الآخرين الذين قد يكونون أقرب الناس إلينا: زوجتي، أحد أولادي، فيما أبحث عنه بعيداً والجريح يئن إلى جانبي وأنا لا أراه ولا أسمع! هل ربيت ابنك في الشارع لأنك عاكسك أو أخطأ إليك؟ ألا تعرف أنه في هذا الوقت بالذات هو بأكثر حاجة إلى حنانك ورحمتك وغفرانك؟

أول إنسان عليّ أن أرحم وأحب وأغفر له هو ذاتي! عندها أستطيع أن أرحم وأحب وأغفر للآخرين. بذلك أكتب لإنجيل الرحمة، أحمله في صحراء الحياة حيث لا انصّب للنفس عجلًا لأعبده، لا عجل المال، ولا السلطة، ولا أي شيء آخر، بل أبقى مع الرب يسوع، الذي افتداني لأحيا بثمره رحمة الآب التي هي مشروعه الخلاصي.

عائلة الكلمة الإلهية

“وكانت مريم تحفظ جميع هذه الأمور، وتتاملها في قلبها”
(لو ٢: ١٩)

في العذراء مريم، يتعزز الشعور النسائي الطبيعي من خلال اتحادها الفريد مع الله في الصلاة. لهذا السبب، عند قراءة الإنجيل، نلاحظ أنها تبدو أحياناً مختفية، ثم تظهر مرة أخرى في اللحظات الحاسمة: كانت مريم منفتحة على صوت الله الذي يقود قلبها وخطواتها حيث يلزم حضورها. حضور صامت للأمل والتلميذة. مريم كانت حاضرة لأنها أم، لكنها أيضاً حاضرة لأنها التلميذة الأولى، التي تعلمت الأمور بشكل أفضل من يسوع. لم تقل مريم أبداً: “تعالوا، وسأحل الأمور”. لكنها قالت: “افعلوا ما سيقوله لكم”، مشيرة دائماً إلى يسوع. هذا الموقف هو ميزة التلميذ، وهي التلميذة الأولى: صلت مثل الأم وصلت مثل التلميذة.

هكذا رسم الإنجيلي لوقا صورة والدة الرب في إنجيل الطفولة. كل ما يحدث من حولها كانت تتأمل فيه في أعماق قلبها: الأيام المليئة بالفرح، وأحلك اللحظات، عندما جاهدت هي أيضاً لفهم الطرق التي يجب أن يمر بها الفداء. كل شيء ينتهي في قلبها، لأنه يمر عبر مصفاة الصلاة وبها يتجلى. سواء كانت هدايا المجوس، أو الهروب إلى مصر، وحتى في جمعة الآلام الرهيبة: كل شيء كانت الأم تحفظه وتحمله في حوارها مع الله. لقد شبّه أحدهم قلب مريم بلؤلؤة ذات جمال لا يُضاهى، كونهما وصقلها قبولها الصبور لمشيئة الله من خلال أسرار يسوع التي كانت تتأمل فيها في الصلاة. كم يكون جميلاً لو أمكننا نحن أيضاً أن نشبه أمانة قلباً بقلب منفتح على كلمة الله، وبقلب صامت، وبقلب مطيع، وبقلب يعرف كيف يستقبل كلمة اللهيوتيمية مثل بذرة لخبر الكنيسة.



البابا فرنسيس - المقابلة العامة الأربعاء ١٨ تشرين الثاني ٢٠٢٠



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milian Bou Raidan, Youssef Badr Bazouni & his wife Chahide, George Bazouni (C) (D) Departed souls of Sassine & El Asmar Family (E) Matthew Essey (F) (G) (H) Madeline & Paul Haddad and their Son Joseph and their daughter Colleen George (I) (J) Charbel Jabbour (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucir Khoudair, Afife Khoury, Mkhalel & Hanneh Khoury & their grandchildren, Boutros & Jannette Khoury (L) (M) Youssef & Ghssoun Maroon, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family, Anthony Marmah Salim Moussa (N) Mkhalel Halim Nakhle, Victoria Nassif (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Badoui Antoun Reaiche & his wife Phelomens Reaiche (S) Youssef Mkhalel Shaheen, Boutros & Therese Sassine & their Son Kenny, Tannous Rahib Saad & Rahib Saad Tannous & his wife & Nabih Nassim Saad and his children (T) Rahib Youssef Saad Tannous & Family (U) (V) (W) Ray Wehbe Wehbe (X) (Y) Mrs Sayde Simaan Yazbeck & husband Mr Loutfallah Mokdassi (Z)

نُكمل اليوم مسيرتنا في زمن المجيء المبارك، زمن انتظار ميلاد الرب يسوع مخلصنا. بعد الهيكل العظيم حيث جرت بشارة زكريا الكاهن، ينقلنا إنجيل لوقا إلى مكان آخر أكثر تواضعاً، إلى منزل في الناصرة وفتاة صغيرة اسمها مريم، يَزفَ إليها الملاك بشرى خلاص البشرية بموافقة منها.

في بشارة مريم ترسم ملامح عهد جديد، عهد التواضع والحب والخدمة، عهد تخلي الرب عن سمائه ليتجلى في حبه للبشر ويتخلى الإنسان بخلاصه. جاء إلينا وعاش بيننا ليخلصنا معتمداً على البسطاء. وبما أن نعمة الرب تفوق كل وصف وكل فكر إنساني، فإن رسالة مريم لم تتوقف عند ولادة يسوع بل أصبحت عذراء الناصرة الوديدة أمّاً لأعداد لا تحصى من البنين والبنات، أمّاً للكنيسة جمعاء، ترافقها وتربي يسوع في قلوب المؤمنين وتساعدهم ليقولوا "نعم لنعمة الرب" وتقودهم إلى ملء الحياة.

أين نحن من هذه "النعم"؟ كيف نقولها نحن أيضاً للرب ونسلم أنفسنا لمشيبته لنتنعم بنعمه على رجاء نعيمه الأبدي؟

ولأننا في رعييتنا نثق ونلتزم بـ "نعم لنعمة الرب"، بدأت ملامح التحضيرات للعيد تظهر في الكاتدرائية وخارجها، على رغم كل الظروف الناجمة عن فيروس كورونا، لأن "نعم" مريم تعطي دائماً الحياة. فلا بدّ لنا من أن نستمر، ضمن الإمكانيات المتاحة لنا. وما قد بدأ الشبيبة والمسؤولون والفرسان والطلّاع في الرعية بوضع زينة العيد في كل مكان، وتحضير أنفسهم للعيد أيضاً. كذلك، اجتمعت لجنة المسنين في الرعية وحضرت هدايا لأكثر من ٥٠ مسناً على أن توزعها عليهم خلال فترة العيد. هذه علامة على أننا بالفعل لم ننم "كبارنا" على رغم توقف اللقاءات بهم لحمايتهم من الوباء. ألف شكر لهذه النعمة في رعييتنا.

وأهم نعمة سوف نشهد عليها هذا الأسبوع هي سيامة الشماس شربل أنطوان ديب كاهناً على مذابح أبرشيتنا. هذه نعمة كبيرة يستحقها الشماس والرعية وهي هدية العيد المبكرة لنا. لقد قال الشماس "نعم" هو وعائلته للخدمة والمحبة. فلنصل له ومن أجل الدعوات في الرعية. ونطلب من أمنا مريم العذراء، أم الكاهن، أن تكون هي العين الساهرة على هذه النعمة.

إنه زمن التحضيرات بامتياز، فلا تنسوا أن تحضروا ذاتكم وقلوبكم للرب صاحب الدعوة والفرحة، مرددين مع مريم "نعم" وألف "نعم" لولادة الرب وحضوره في رعييتنا وعائلاتنا.

الخوري طوني سركيس

نعم لنعمة الرب

طوباك يا مريم!

طوباك، يا مريم، أيتها البتول النقية والقديسة
لأنك ولدت، ببوتيتك، الطفل الأقدم من
الأجيال؛ فأشرق منك، كما شاء ذاك بكر
الآلوهة. ألمجد له لأنه وطأ نفسه، ذاك
السامي، وانحدر إلى مكاننا، من أجل آدم
المذنب، لكي يُعيده إلى الفردوس. أيتها
السموات والأرض، رتلي المجد في يوم تتكاثرون

البتول الممتلئة محاسن، لأنّ قد انحدر وحل في حشا البتول النقية مريم،
وأشرق منها، كما شاء، وخلص جميع البرايا من عبودية الخطيئة. المسكونة
كلها فلتشكّر ولتُسجّد ولتسبح ذاك الخفي الذي أتى للاعتلاء من حشا
الطوباوية. ألمجد له، وهو الإله، قد اختار له ابنة البشر أمّاً، واتخذ له جسداً
منها، وعظم يوم تتكاثرها في أقطار الخليقة الأربعة. فلنكن صلاتها سورا لنا!
خذ كنّا زكّة، يا أشعيا، نبي الروح، وتنّبأ على ابن سيدك، كيف سيشرق في
الخليقة: فهي إنّ البتول تحبل وتلد ولداً هو عجب، ويدعى اسمه عمانوئيل،
الذي هو إلهنا معنا. تبارك الذي أتى بنعمته، وكمل أقوال الأنبياء.

البيت غازو الماروني

تأمل من وحي الإنجيل

نحتفل اليوم بأعجوبة حبل العذراء بالرّب يسوع. نحتفل بتاريخ بدء
خلاصنا ونعلن مخطّط الله، المصنوع بالطيبة والقوّة. لأنّه إن أتى
ربّ الكون مفتّحاً عن عبّيده ليدينهم وليس ليظهر لهم طيبته، فهو
لم يكن ليلبس أبداً هذا الجسد الفاني من تراب الأرض (راجع تك
٢: ٧) الذي استطاع فيه أن يتألم معنا ومن أجلنا. لقد بدا ذلك
لعيون الوثنيين، حسب ما جاء على لسان القديس بولس، عثارا
وحماقة (راجع ١كور ١: ٢٣ + ٢٥)، لأنهم اعتمدوا على منطق
الفلسفة الباطلة وكونوا أحكاماً عن الخالق مستندين على قوانين
الخلق. أيوجد عمل قوّة أكبر من أن تحبل العذراء مناقضةً لقوانين
الطبيعة؟ وبعد أن أخذ جسداً، بأن يأخذ الطبيعة المائتة إلى مجد
الأكديّة مروراً بالموت؟ لذلك قال الرسول بولس: "الضعف من الله
أوفر قوّة من الناس" (١كور ١: ٢٥). لقد أصبح اليوم حشا العذراء
باباً للسماء الذي من خلاله نزل الربّ إلى البشر ليصعدهم إلى
السماء.





الخبر السار من رعيّتك



أحد بشارة العذراء

السّلام عَلَيْكِ، يَا مَمْلُوءَةٌ نِعْمَةً،
الرَّبُّ مَعَكِ!

لو ١ : ٢٨

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

الإنجيل

الرسالة

في الشهر السادس، أُرْسِلَ الملاك جبرائيلُ مِنْ عِنْدِ الله إِلَى مَدِينَةِ
الْجَلِيلِ اسْمُهَا النَّاصِرَةُ، إِلَى عَذْرَاءَ مَخْطُوبَةٍ لِرَجُلٍ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ
اسْمُهُ يُوسُفُ، واسْمُ الْعَذْرَاءِ مَرْيَمَ. وَلَمَّا دَخَلَ الْمَلَكُ إِلَيْهَا قَالَ:
"السّلامُ عَلَيْكِ، يَا مَمْلُوءَةٌ نِعْمَةً، الرَّبُّ مَعَكِ!". فَاضْطَرَبَتْ مَرْيَمُ
لِكَلَامِهِ، وَأَخَذَتْ تَفَكَّرُ مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا السّلامُ ! فَقَالَ لَهَا
الْمَلَكُ: "لَا تَخَافِي، يَا مَرْيَمَ، لِأَنَّكِ وَجَدْتِ نِعْمَةً عِنْدَ اللهِ. وَهَا أَنْتِ
تَحْمِلِينَ، وَتَلِدِينَ ابْنًا، وَتُسَمِّيْنَهُ يَسُوعَ. وَهُوَ يَكُونُ عَظِيمًا، وَإِنَّ
الْعَلِيَّ يَدْعُو، وَيُعْطِيهِ الرّبُّ الإلهُ عَرْشَ دَاوُدَ أَبِيهِ، فَيَمْلِكُ عَلَى
بَيْتِ يَهُوَيُوبَ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا يَكُونُ لِمُلْكِهِ نِهَائَةٌ !". فَقَالَتْ مَرْيَمُ
لِلْمَلَكِ: "كَيْفَ يَكُونُ هَذَا، وَأَنَا لَا أَعْرِفُ رَجُلًا ؟". فَأَجَابَ الْمَلَكُ
وَقَالَ لَهَا: "الرُّوحُ الْقُدُسُ يَحِلُّ عَلَيْكِ، وَقُدْرَةُ الْعَلِيِّ تَظَلِّلُكِ، وَلِذَلِكَ
فَالْقُدُوسُ الْمُؤَلَّودُ مِنْكِ يَدْعَى ابْنُ اللهِ ! وَهَا إِنَّ الْبِصَانَاتِ نَسِيبَتِكِ،
قَدْ حَمَلَتْ هِيَ أَيْضًا بَابْنٍ فِي شَبُوحَتِهَا. وَهَذَا هُوَ الشَّهْرُ السَّادِسُ
لِنِظِّكِ الَّتِي تُدْعَى عَاقِرًا، لِأَنَّهُ لَيْسَ عَلَى اللهِ أَمْرٌ مُسْتَحِيلٌ !". فَقَالَتْ
مَرْيَمَ: "هَا أَنَا أَمَةٌ الرَّبِّ، فَلْيَكُنْ لِي بِحَسَبِ قَوْلِكَ!". وَانْصَرَفَتْ مِنْ
عِنْدِهَا الْمَلَكُ.

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، هَا أَنَاذًا أَتَكَلَّمُ عَلَى طَرِيقَةِ الْبَشَرِ: إِنَّ الْوَصِيَّةَ، وَإِنْ
تَكُنْ مِنْ إِنْسَانٍ، إِذَا مَا قُرِّرَتْ لَا يُبْطَلُهَا أَحَدٌ وَلَا يَزِيدُ عَلَيْهَا شَيْئًا
وَالْحَالُ أَنَّ الْمَوَاعِدَ قَدْ قِيلَتْ لِإِبْرَاهِيمَ وَلِئِسْلِهِ - وَنَسْلُهُ هُوَ
الْمَسِيحُ - فَأَقُولُ إِذْنُ: إِنَّ وَصِيَّةَ قَدْ قُرَّرَهَا اللهُ، لَا قَبْلَ لِلنَّامُوسِ،
الَّذِي كَانَ بَعْدَهَا بِأَرْبَعِ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، أَنْ يَنْسَخَهَا فَيُبْطِلَ
الْمَوْعِدَ. فَلِمَ النَّامُوسُ إِذْنُ؟ إِنَّمَا أَضْيَفَ بِسَبَبِ الْمَعَاصِي حَتَّى
مَجِيءِ الْمُسْلِمِ الَّذِي جُعِلَ لَهُ الْمَوْعِدَ. وَلَقَدْ أُعْلِنَ بِوَاسِطَةِ
الْمَلَائِكَةِ عَلَى يَدِ وَسِيطٍ: بَيِّدْ أَنَّ الْكِتَابَ قَدْ أُغْلِقَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ تَحْتَ سُلْطَانِ الْخَطِيئَةِ، لَكِي يُعْطَى الْمَوْعِدُ، بِالْإِيمَانِ
بِيسُوعِ الْمَسِيحِ، لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ.

غل ٣ : ١٥-٢٢



صلاة

طوبى كُلِّ الطَّوْبَى لَكِ، يَا مَرْيَمَ،
فَإِنَّ جَمِيعَ الْأَجْيَالِ تَعْبِطُكِ،
وَشُعُوبُ الْأَرْضِ تَسْبِّحُ الَّذِي
اخْتَارَكَ أَمَّا لَهُ. طوبى لَكِ، لِأَنَّ
جِبْرَائِيلَ أَتَاكِ بِالْبَشَرَى فِي مِثْلِ هَذَا
الْيَوْمِ. طوبى لَكِ، لِأَنَّ ذَلِكَ الَّذِي
وَضَعَ نِظَامَ الْعَالَمِ وَأَرَسَى أُسَاسَاتِ
الْكُونِ قَدْ حَلَّ فِي خَشَاكِ. طوبى
لَكِ، لِأَنَّهُ بِكَ ارْتَفَعَ رَأْسُ آدَمَ بَعْدَ أَنْ
نَكَسَتْهُ الْحَيَّةُ فِي الْفِرْدُوسِ. طوبى
لَكِ لِأَنَّكَ مَجْدُ الشُّعُوبِ وَفَخْرُ
الْأَجْيَالِ.

قَدَاسَاتُ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قَدَاسَاتُ الْأُسْبُوعِ

الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً، ٥:٣٠ و ٧:٠٠ مساءً؛ السبت: ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الْإِعْتِرَافَاتُ

بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

سَاعَاتُ السَّجُودِ

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً - ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً

لو ١ : ٢٦ - ٣٨